



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2015-05-29

Vol. 17, No. 5 / Vol. 17, n° 5

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a custom adoption commissioner under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaire à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

AQAQ, Louise	Taloyoak	A-167-2015	3 years/3 ans	2015-04-01
--------------	----------	------------	---------------	------------

**As probation officers under the *Corrections Act*:
Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

ETIENNE, Athlyne	Iqaluit	A-136-2015		2015-04-29
LAJOIE, Danny	Kugluktuk	A-169-2015		2015-05-11
UTTAK, Neeve	Kimmirut	A-137-2015		2015-04-29

**As a member of the Dental Registration Committee under the *Dental Profession Act*:
Membre du comité d'inscription dentaire en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

GROSSMAN, Corey	Georgetown, Ontario	A-134-2015	from/de 2015-04-26 to/à 2017-04-25	2015-04-26
-----------------	---------------------	------------	---------------------------------------	------------

**As Chairperson of the Inuit Uqausinginnik Taigusiliuqtiit under the *Inuit Language Protection Act*:
Présidente de l'Inuit Uqausinginnik Taigusiliuqtiit en vertu de la *Loi sur la protection de la langue inuit* :**

THOMPSON, Mary	Arviat	A-164-2015	from/de 2015-04-16 to/à 2016-03-31	2015-04-16
----------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As Deputy Sheriffs for Nunavut under the *Judicature Act*:**Shérifs adjoints du Nunavut en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

BLAKE, Jennifer Marilyn	Iqaluit	A-145-2015		2015-05-01
CAMPBELL, Trevor James	Iqaluit	A-146-2015		2015-05-01
HERRICK, Robert	Iqaluit	A-144-2015		2015-05-01
IRNGAUT, Uliipika Pauline	Iqaluit	A-147-2015		2015-05-01
LITTLE, Caleb Qappik Tristan	Iqaluit	A-149-2015		2015-05-01
NUYALIA, Robbie	Iqaluit	A-142-2015		2015-05-01
ST-LAURENT, Kyle	Iqaluit	A-143-2015		2015-05-01
VERREALUT, Philip Keenainak	Iqaluit	A-148-2015		2015-05-01

As a member of the Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:**Membre de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

SABOURIN, Donna	Rankin Inlet	A-133-2015	from/de 2015-04-01 to/à 2017-03-31	2015-04-01
-----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

As Social Welfare Officer for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:**Agente du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ONIAK, Beatrice	Kugluktuk	A-166-2015		2015-05-13
-----------------	-----------	------------	--	------------

As a member of the Arctic Bay Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:**Membre du comité de justice pour la jeunesse de Arctic Bay en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

QAUNAQ, Sakiassie	Arctic Bay	A-138-2015	3 years/3 ans	2015-04-30
-------------------	------------	------------	---------------	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

CORONERS ACT—coroners for Nunavut**LOI SUR LES CORONERS—coroners pour le Nunavut**

DUNLOP, Kimberly Dawn Marie	A-160-2015	2015-05-05	A-234-2012
KAPUK, Arsene	A-161-2015	2015-05-05	A-289-2013

INUIT LANGUAGE PROTECTION ACT—chairperson of the Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit**LOI SUR LA PROTECTION DE LA LANGUE INUIT—président de l'Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit**

ERKLOO, Elijah	A-163-2015	2015-04-16	A-020-2014
----------------	------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

JUDICATURE ACT—Deputy Sheriffs for Nunavut
LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE—shérifs adjoints du Nunavut

ANINGMIUQ, Allasua	A-154-2015	2015-05-01	A-102-2007
BAKER, Collette Jessica	A-155-2015	2015-05-01	A-458-2008
BUDGELL, Janine	A-152-2015	2015-05-01	A-107-2006
MACMUNN, Marykulu	A-157-2015	2015-05-01	A-118-2006
MERCER, Deborah	A-153-2015	2015-05-01	A-452-2008
MERKOSAK, Justin	A-158-2015	2015-05-01	A-116-2006
POLLOCK, Lisa	A-159-2015	2015-05-01	A-196-2008
SOPER, Amanda	A-150-2015	2015-05-01	A-198-2008
WHITE, Sarah	A-156-2015	2015-05-01	A-200-2008
WILSON, Lucy	A-151-2015	2015-05-01	A-129-2006

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—member of the Executive Council
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—membre du Conseil exécutif

SAMMURTOK, Tom	A-165-2015	2015-05-05	A-378-2013
----------------	------------	------------	------------

RESIDENTIAL TENANCIES ACT—rental officer for Nunavut
LOI SUR LA LOCATION DES LOCAUX D'HABITATION—régisseuse pour le Nunavut

HOLLIS, Margaret Copping	A-139-2015	2015-04-30	A-193-2011
--------------------------	------------	------------	------------

SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social

NETSER, Myra	A-168-2015	2015-05-20	A-006-2015
--------------	------------	------------	------------

TRAVEL AND TOURISM ACT—tourism officer
LOI SUR LE TOURISME—agent de tourisme

NYATHI, Shadreck Coleman	A-135-2015	2015-04-07	A-306-2013
--------------------------	------------	------------	------------

UTILITY RATES REVIEW COUNCIL ACT— member of the Review Council
LOI SUR LE CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES ENTREPRISES DE SERVICE—Membre du Conseil d'examen

MANIYOGINA, Martina	A-162-2015	2015-04-27	A-087-2015
---------------------	------------	------------	------------

YOUNG OFFENDERS ACT—members of the Iqaluit Youth Justice Committee
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—membres du comité de justice pour la jeunesse de Iqaluit

MIKE, Shuvinai	A-141-2015	2015-05-01	A-080-2015
NETSER, Mona	A-140-2015	2015-05-01	A-391-2014

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
THE EDGE BENEFITS INC.	ET 10563	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-04-21
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	ET 10564	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2015-04-21
MANULIFE ASSET MANAGEMENT INVESTMENTS INC./INVESTISSEMENTS GESTION D'ACTIFS MANUVIE INC.	ET 10565	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-05-14
GLAUS, PYLE, SCHOMER, BURNS & DEHAVEN, INC.	ET 10566	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ohio, USA/É.-U.	2015-05-15
9202447 CANADA INC.	ET 10567	Box 383 House 5037 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-05-15
MADELEINE COLE MD INC.	ET 10568	Box 2170 5 Bill Mackenzie Lane Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-05-15
NUNARJUAQ CONSTRUCTION INC.	ET 10569	Box 66 144-54 Ikusik Rankin Inlet, NU X0C 0G0	Canada	2015-05-15

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
MANDEVILLE PRIVATE CLIENT INC./SERVICES AUX CLIENTS PRIVÉS MANDEVILLE INC.	ET 9533	MANDEVILLE PRIVATE CLIENT INC./GESTION PRIVÉE MANDEVILLE INC.	2015-04-19

**NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):
AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cessation/ Date de la cessation
WALLS APPAREL CANADA, INC.	ET 9436	2015-05-15

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after June 30, 2015. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7112 before June 15, 2015.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Health Corporate Services	108	6255-20-08.02 V10
Health Directorate	20	6255-20-08.03 V8
Health Finance	12	6255-20-08.04 V7
Health Public Health	2	6255-20-08.05 V5
Health Health Protection	1	6255-20-08.07 V6
Health Information and Research	66	6255-20-08.08 V5
Health Policy and Planning	12	6255-20-08.12 V3
Community and Government Services Finance and Administration	12	6255-20-19.11 V3
Community and Government Services Informatics, Planning and Services	29	6255-20-19.15 V5

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 juin 2015. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7185 avant le 15 juin 2015.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Santé Services ministériels	108	6255-20-08.02 V10
Santé Direction	20	6255-20-08.03 V8
Santé Finance	12	6255-20-08.04 V7
Santé Santé publique	2	6255-20-08.05 V5
Santé Protection de la santé	1	6255-20-08.07 V6
Santé Information et recherche	66	6255-20-08.08 V5
Santé Politique et Planification	12	6255-20-08.12 V3
Services communautaires et gouvernementaux Finances et administration	12	6255-20-19.11 V3
Services communautaires et gouvernementaux Finances et administration	12	6255-20-19.11 V3
Services communautaires et gouvernementaux Planification informatique et services	29	6255-20-19.15 V5

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations de commissaires aux serments :

Dickson, Maureen
Drouillard, Lana
Manigoya, Martina
Mayo, Sandra

Iqaluit
Iqaluit
Cambridge Bay
Iqaluit